



· 2021 · 致護法朋友的一封信

各位護法、朋友們，大家吉祥！

「人勤一世千川綠，牛奮四蹄萬頃黃。」時序輪轉，歲月更迭，轉眼已是辛丑年，心保與佛光山全體宗委暨全球僧眾祝福大家「花開四季，耕耘心田」：精進勤於耕耘心田，四季常栽智慧之花。

開山之初，創辦人星雲大師啟建「寶橋」跨過深溝水池，是佛光山叢林學院、大悲殿對外的通路。近年來，有感年長的信眾上下階梯不便，大師慈示在大雄寶殿與大悲殿之間建設「新寶橋」，通行之際，大師歡喜的說：「雖然是短短的橋，但，是人生無限的道路。」給，是人間佛教的菩薩行。

去年新型冠狀病毒（COVID-19）擴散全球，人類在大自然面前顯得多麼渺小，我們以謙卑之心發起僧信二眾持誦《心經》，祈願超過 2 千 5 百萬部的功德回向疫情儘快平息。大師以〈為新型肺炎疫情向觀世音菩薩祈願文〉勉勵大眾：「世界上無論再怎麼困難，只要以慈悲智慧面對，人人行三好：做好事，說好話，存好心，大家重視環保護生，必能轉危為安。」人與自然，共生共榮，我們才能安居樂業。

救苦救難無國界，由國際佛光會世界總會發起，在星雲文化教育公益基金會張靜之祕書長、馬來西亞協會督導林汶階、巴西協會洪慈和督導等人協助下，將全球佛光人愛心集結總數超過 430 萬片

的口罩等防疫物質，分送到大陸及世界各地，如：美國、加拿大、巴西等各醫療照護中心、市政府及警消等單位，以及偏遠地區醫療院所、弱勢機構等。

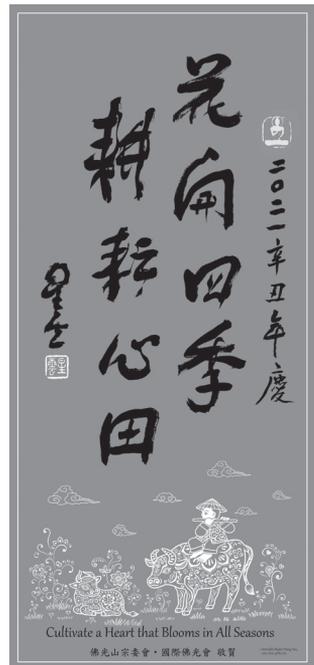
因應疫情 發展線上弘法

為確保大眾健康及配合政府防疫措施，世界各地陸續封國封城、居家隔離，我們的弘法方式也做些調整，由都監院院長慧傳法師帶領資訊中心慧肇法師團隊，協助全球佛光山道場、佛光會運用網路科技，線上舉辦各種弘法活動。

3月，佛光山大雄寶殿成佛大道舉行「2020 禪淨共修獻燈祈福法會」，透過人間衛視及網路直播，500位僧眾虔誠祝願「世界和平，人民安樂」，全球超過7萬人同步修持。

4月，慶祝國定佛誕節，海內外信眾同步參加總本山大雄寶殿舉行的浴佛法會，感受佛陀降誕人間的殊勝。推出的雲端浴佛，有152個國家地區、逾470萬人次線上參與。

8月，信仰與傳承——2020國際佛光青年線上會議，有來自23個國家地區、800位青年，超越時空隔閡，凝聚「菩薩心，青年力」。10月的國際佛光會2020世界會員代表大會線上會議，大師於開幕典禮上問候大家，感動全球與會大眾。席間，心保主持會議，署理會長慈容法師指導各項提案，當祕書長覺培法師宣布有中、英、德、法、日、粵、葡、西、韓語等九種語系同步翻譯，近50個國家地區、



2021 年佛光山星雲大師墨寶春聯



「佛光山 2020 年禪淨共修獻燈祈福法會」於佛光山大雄寶殿成佛大道舉行。(莊佳穎 / 攝)

101 個協會、1 萬 1 千人參與時，線上響起了熱烈的掌聲。

因為疫情，讓網路弘法無遠弗屆，心保為歐洲地區信眾，20 個國家、500 餘人線上皈依三寶，同步英、法翻譯。紐約道場永固法師每日一則

《早安佛光》線上影片，永富法師率香港

佛光道場住眾製作「佛典故事」、「迷悟之間」系列，惠中寺覺居法師推出「未來與希望——雲講堂」，全球各別分院都推動了「雲端講座」，發揮安定人心的作用。佛光山叢林學院妙南法師則邀請青年僧眾，如：慧讓、慧知、慧屏、有賢、有定法師等製播線上佛學院「叢林有什麼？」。而為了讓全球英語系人士透過線上可以聞法，佛光山人間佛教研究院妙光法師也規劃 Bodhi Light 播客頻道及線上英文共修 YouTube 平台，每周邀請各洲出家眾導讀《星雲大師全集》英文譯作及開示。

繼往開來 文化永續薪傳

二千多年的佛教文化，隨著時空的變遷，必須與時俱進。大師提出：佛法現代語文化、傳播現代科技化、修行現代生活化、寺院現代學校化，俾使人間佛教更讓人受用。

佛光大藏經編修委員會於 8 月出版《佛光大藏經·聲聞藏》55 冊，長老慈惠法師指導、主編依恆法師等費時 12 年編輯，收錄《大毗婆沙論》、《俱舍論》等 42 部歷代重要部派論書及研究著作。佛光山藏經樓收藏五、六十年來，大師陸續收錄漢傳、南傳、藏傳三大語系、13 個國家、17 種語言、50 種版本的大藏經，包含大師早期撰寫《釋迦牟尼佛傳》參閱的《頻伽藏》、來自日本的《鐵眼藏》等；堂主覺元法師表示，佛光山是台灣少數收藏大藏經較齊全的教團，對佛教文化的保存起了重要作用。

網路科技一日千里，為方便讀者隨時聆聽，如是我聞文化覺念法師規劃推出《星雲大師雲端隨身聽》手機 App 之後，邀請文化院院長依空法師開講簡介《星雲大師全集》系列節目；而佛光文化滿觀法師也歡喜向大家推薦《星雲大師全集》電子版，人間處處皆可聞法。

此外，「人間佛教閱讀研討會」2020 年度巡迴全台共舉辦 15 場，閱讀《星雲大師全集》人數超過 7 萬人次。其中一場線上研討會，橫跨台灣、新、馬、泰、印等國家地區，網路觀看人數更突破 20 萬人次。

8 月，覺彥法師稍來好消息：在葡萄牙發行了《獻給旅行者 365 日——中華文化佛教寶典》葡英文版。本書由大師總監修，如今已譯成 12 種語言，印行逾 175 萬本，由古今人文協會推廣至全球學校、圖書館、飯店等。在人生的旅途上，如大師所說，希望這本書能為我們帶來一些鼓勵，願鬥志疲倦的人，看了會振奮精神；有委屈不平的人，看了會心開意解。

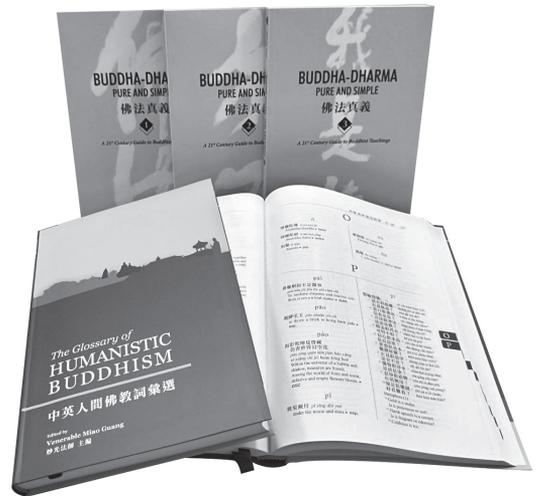
上海大覺文化妙普法師也傳來：授權東方出版社出版的簡體版《中國佛學經典寶藏》132 冊全部出齊，不僅推進佛經的現代化，

《人間佛教》學報·藝文 | 第三十一期

更是兩岸佛教文化交流的盛事；大陸「中文在線——書香中國」也製作星雲大師電子書 164 本，嘉惠了上百萬的閱聽人。

佛光山人間佛教研究院禮聘包括柏克萊大學蘭卡斯特（Lewis R. Lancaster）、東京大學木村清孝、北京大學樓宇烈、中國社會科學院學部委員魏道儒等 8 個國家地區的 40 位學者為榮譽教授、研究員，推進人間佛教的理論研究與傳播。而除了出版《人間佛教論文集》系列，國際中心團隊還譯出《人間佛教中英文詞彙選》以及《佛法真義》英譯本第 1-3 冊；並出版《宗教融和——世界神明聯誼會論文集》，院長妙凡法師說這是研究人間佛教實踐宗教融和的首部作品。

慶祝創報 20 年，《人間福報》與《泰國世界日報》合作每周發行專版，社長妙熙法師表示，這是《福報》與 18 家海外道場和海外 18 家華媒合作後再添的一樁美事，如今《福報》海外報每周已達百萬閱讀人次。



佛光山人間佛教研究院出版的英文版《佛法真義》及字典工具書

重視教育 培養未來人才

大師在〈佛光山未來展望〉一文指出：教育，是興隆佛教的根本，未來，佛光弟子要全力護持五所大學和其他社會教育系統、文教機構，所謂「十年樹木，百年樹人」，百年大業才剛剛開始發芽，要讓大學的基石更加穩固，讓百萬人興學的發心得以永續。

在楊朝祥、林聰明二位校長努力下，大學指考放榜，佛光與南

華大學均獲得滿招；佛大推動藝術與文化扎根，榮獲教育部「藝術教育貢獻獎」；而南華推動節能減碳與環境教育，通過行政院環保署「環境教育機構」及「環境教育設施場所」雙認證，蟬聯「國家企業環保獎——金級獎、綠色行動獎」等，績效卓著。

澳洲滿可法師傳來，南天大學通過教育部評鑑，再次授予最高年限 7 年之辦學資格，人間佛教研究生專業首屆學生畢業；永光法師代表常住感謝菲律賓光明大學首任校長 Dr. Helen Correa 圓滿任務；由於認同大師的理念，國立菲律賓大學前校長陳萬傑博士選擇來到光大擔任校長，繼續推動人間佛教的教育方向。

109 學年度大學繁星推薦招生，普門中學有 26 人錄取，其中 15 位上了國立大學；普中棒球隊在 108 學年度高中棒球硬式聯賽拿下隊史第 3 座季軍，並榮獲高中組「109 年度獎勵學校體育績優團體」。南華足球隊、棒球隊第一屆同學均已畢業，並且在相關職場服務，或職棒或社會球隊延續運動員的夢想。三好體育協會會長劉招明表示，秉持大師「運動即教育」的理念，特別感謝各級球隊教練，如：籃球隊的楊淑淨、廖哲億、戴琬蓉，棒球隊的蔡仲南、洪榮宏，足球隊的杜登盛等，只要球員努力進取，爭取好成績，都會全力支持協助。

馬來西亞佛光山與世界大學排名前 60 的馬來亞大學合作，於該校設立「人間佛教研究中心」，由佛光山新馬泰印教區總住持覺誠法師、馬大人文暨社會科學院院長拿督黃子堅代表簽訂合作協議書，這是回教國家第一個研究人間佛教的學術機構。

1970 年創辦的大慈育幼院，舉辦慶祝成立 50 週年系列活動，陪伴千餘名幼童平安成長的依來法師、蕭碧涼師姑都表示，看到孩子們在社會上自立自足，以一己專長回饋社會，很是令人歡喜欣慰。

《人間佛教》學報 · 藝文 | 第三十一期

獎項榮譽 見證人間佛教

公益信託星雲大師教育基金主辦的第八屆「星雲教育獎」，楊朝祥校長和多位委員一致肯定台灣大學醫學院陳榮基教授榮獲本屆「終身教育典範獎」，同時頒獎予 18 位典範教師，並有 198 所中小學成為「三好校園」實踐學校。在李瑞騰教授的協助下，「全球華文文學星雲獎」邁入第十屆，由國寶級文學大師司馬中原獲得「貢獻獎」，另有 25 位作者獲獎。

遠見天下文化事業群創辦人高希均教授與發行人王力行策劃的《佛教靠我——人間佛教 (*The Future of Buddhism is in My Hands*)》紀錄片，記錄大師超過半世紀弘法的足跡，榮獲葡萄牙國際非物質文化傳承影展「紀錄長片榮譽獎」，見證了大師對人間佛教光照五大洲的貢獻。

佛光山佛陀紀念館自 2014 年獲國際博物館協會 (ICOM) 認證，成為最年輕的正式會員後，去年再度成為國際人權博物館聯盟亞太分會 (FIHRM-AP) 的一員，三度獲得全球最大旅遊評論網 Tripadvisor (貓途鷹) 授予最高榮譽「Travelers' Choice」最風雲得主大獎。館長如常法師表示，全球僅有 10% 的景點能獲此殊榮。2020 年再度獲高雄市政府環境保護局「公廁特優場所認證」。高雄市政府觀光局推動無障礙友善城市、友善環境，佛館



佛光山佛陀紀念館每年有千萬人次入館參觀，連續三年榮獲 Traveller's Choice 最風雲得主大獎。(圖/佛陀紀念館提供)

被選入高雄 25 個無障礙景點遊程手冊，深受知識分子喜愛的《天下》雜誌譽其為：送給未來，一座人間博物館。

這一年，文化部文資局與佛館合作「匠心具足——親近臺灣傳統工藝特展」，15 位國寶級藝師首度齊聚，展出他們獨具的作品。響應世界地球日 50 週年，國立科學工藝博物館和佛館舉辦第一屆台灣科學節「我的地球，我來關懷」，策劃了「喚醒防災 DNA 特展」，促使「2020 國際書展暨蔬食博覽會」校外教學熱絡闖關學習。雲林縣政府文化觀光處展出「神工傳藝——北港百年藝鎮巡迴展」，佛館加入 google 藝術文化平台……在在都廣受大眾歡喜。

國際佛光會中華總會長年推動三好運動、耕耘監獄布教等，9 月榮獲內政部頒發「社會團體公益貢獻金質獎」，為該獎項唯一的宗教團體。佛光山別分院——蘭陽別院、極樂寺、擇善寺、大明寺、法寶寺、宏法社、圓福寺、福國寺、南屏別院、岡山講堂、海天佛剎等連年獲行政院頒發宗教公益獎；以每年臘八慶祝佛陀成道日為例，佛光山海內外各別分院全球結緣 250 萬碗熱騰騰的臘八粥，溫暖了人間。

國際弘法 展現宗教融和

2 月，佛光山泰華寺舉辦大雄寶殿三寶佛聖像開光儀式，住持心定和尚禮請泰國僧王頌德帕摩訶穆尼翁（His Holiness (H. H.) Somdej Phra Ariyawongsakhatayan）共同主持，展現北傳佛教梵唄、南傳佛教比丘誦經以及供僧 2 千 2 百位的傳統，是一場別具特色的佛教交流。不到十年的泰華寺與當地超過百年的寺院一起，被評為泰國十大最莊嚴的寺院，是唯一的漢傳佛教寺院。

5 月的陽光，催生了來自山東荷澤 2 千 5 百株的牡丹在日本法

《人間佛教》學報·藝文 | 第三十一期

水寺如期盛開，住持滿潤法師表示，感謝大師促成的因緣，這給疫情中的人們帶來吉祥和希望。而渋川市與關越巴士為促進地方觀光，把法水寺列入主要行程中，當地民眾得以親近人間佛教。

被聯合國譽為「多元宗教對話城市」的法國碧西市，假佛光山法華禪寺舉行「多元宗教為世界祈和平獻燈音樂會」。妙多法師說，這已是連續 8 年的活動，有猶太教、天主教、伊斯蘭教、印度教、東正教、佛教等共同為世界和平祝禱。

疫情期間，北島佛光山滿信法師製作標語 3G4G（三好四給），令見者聞者安心，受到紐西蘭奧克蘭博物館重視並予收藏。11 月紐西蘭航空《Kia Ora》雜誌，報導道場的美術館、滴水坊、園林的人文美學，讓旅行者在天空與人間佛教相遇。

巴西妙佑法師傳來：當地有 1 千萬人持聽力障礙手冊，手語是國家官方第二語言，為讓這些弱勢族群有緣「見」聞佛法，如來寺規劃線上人間佛教手語弘法。其中，代表人間佛教、佛光會的「蓮花指」，被收錄在巴西葡文手語辭彙裡。所謂無聲勝有聲，為南美人間佛教的弘傳寫下新頁。



巴拉圭華人慈善基金會捐贈的嬰兒保溫箱，已救護逾 1 萬名新生兒。

佛光山南美教區總住持妙遠法師說，國際佛光會巴拉圭華人慈善基金會於中巴佛光康寧醫院，捐贈 17 台早產兒保溫箱、12 台黃疸燈、10 台生命體徵監測儀器，分別贈與巴拉圭 11 所公立醫院，至今已救護逾 1 萬名新生兒。

2021 致護法朋友的一封信

1978 年大師慈示長老慈莊法師前往美國建設西來寺，歷經艱難，終於開啟佛法西來，時光荏苒，慧東法師特製歷史回顧短片，紀念人間佛教走上國際 32 年。

11 月，中華人間佛教聯合總會於金光明寺舉辦「2020 年第五屆人間佛教發展研討會暨會員大會」，除了諸多提案討論，並安排「佛教管理面面觀」專題，共有法鼓、慈濟、福智等友寺代表 300 人參與，會中致贈《佛光大藏經》予附設佛學院的團體會員。

由大師指導，佛光祖庭宜興大覺寺第四期佛光樓即將竣工、南京天隆寺也幾近完成，這是大陸地區都監妙士、南京慧寬、慧浩、慧鳴法師等共同努力完成，乃至今年佛陀紀念館 10 週年系列活動，都將致力傳播中華文化、建設人間淨土，歡迎全球佛光人共同參與。

海內外住持主管傳回來的這些弘法成果，都要感謝全球護法功德主、信徒、朋友、有緣人的全力護持與奉獻。大師說：「人間佛教是未來人類的一道光明，人間佛教是人類未來希望之所繫。」只要我們繼續秉持「佛教靠我」的信念，人人行佛，時時刻刻不忘初心、以忍為力，世界和平的人間淨土將指日可待。

敬祝大家

福慧具足 六時吉祥

佛光山宗務委員會
宗長心保暨全體一同合十
2021 年元旦

